Consultas

Conteúdo	Informações	Horário
Assuntos relacionados à redução de lixo, sacos de lixo designados e promotores de embelezamento ambiental ①	Divisão de Gestão de Resíduos Sólidos Chou-ku Kamoe-cho 3-1-10 ①☎453-6192	8:30～17:15 [Fechado] sábados, domingos, feriados nacionais 29 de dezembro a 3 de janeiro
Plano de processamento de lixo e lixo comercial/empresarial ②	②☎453-6229	
Descarte e Separação de lixo e itens recicláveis ③	③☎453-0011	
Lixo com notificação, taxa e solicitação	Centro de Recepção de Lixo ☎453-2288	8:30～17:00 [Fechado] sábados, domingos 3 a 5 de maio final do ano e de 1º a 3 de janeiro
Informações relacionadas ao descarte de resíduo etc. ● Dúvidas sobre descarte, separação de lixo e materiais recicláveis ● Coleta de lixo e materiais recicláveis ● Instalação de pontos de coleta de lixo, etc. ● Descarte ilegal de resíduos, etc. A divisão responsável varia de acordo com a sua área de residência. Consulte o Calendário de Coleta de Lixo ou o site oficial da cidade de Hamamatsu para obter mais detalhes.	Divisão responsável Centro de Atendimento da Coleta de Lixo Hokubu Chuo-ku Handayama 2-24-2 ☎431-5385	8:30～17:00 [Fechado] sábados, domingos 3 a 5 de maio final do ano e de 1º a 3 de janeiro
	Centro de Incineração de Lixo Heiwa Chuo-ku Hiramatsu-cho 77 ☎487-1131	
	Centro de Limpeza Nambu Chuo-ku Tsutsumi-cho 1011 ☎441-3800	
	Centro deTratamento de Resíduos Hamakita Hamana-ku Nagashima 954 ☎586-8686	
	Usina de Tratamento de Resíduos Tenryu Tenryu-ku Aoya 2665 (dentro do Tenryu Eco Terrace) ☎488-7373	
	Centro de Limpeza Misakubo-Sakuma Tenryu-ku Misakubo-cho Okuryoke 2258 ☎987-1957	

Recicle este guia como “papel reciclável” quando não precisar mais dele.

■Guia para Redução de Lixo - Edição setembro de 2026

Prefeitura de Hamamatsu Departamento Ambiental
Divisão de Gestão de Resíduos Sólidos
〒432-8023 Hamamatsu-shi Chuo-ku Kamoe 3-1-10
(Escritório da Filial de Kamoe)
TEL : 053-453-6192 FAX : 050-3737-2282





Prefeitura de Hamamatsu

Vamos trabalhar juntos!



Meta da Cidade de Hamamatsu

Go! みんなで 404チャレンジ
ごみをひとり1日100グラム減らそう！

Até 2028, vamos reduzir a quantidade de lixo doméstico por pessoa para 404 gramas por dia!

Ano-base: 2020: 504 gramas



Vamos nos esforçar para reduzir a quantidade de lixo e alcançar a meta!



Gomi Genzo
Genzo é um ninja nascido e criado na cidade de Hamamatsu.
Ele se destaca na classificação de resíduos e dá suporte aos esforços de redução de resíduos nas sombras.

Gomi Suppon, amigo de Genzo
Amigo de infância de Genzo e fiel companheiro.
Ele é tímido, mas quando morde, não solta mais!

Quais são os benefícios de reduzir o lixo?

Proteger a rica natureza do Planeta

Reduzir os resíduos, possibilita utilizar por muito tempo os recursos limitados como petróleo e florestas. Ao mesmo tempo, é possivel suprir energia para o transporte, processamento de lixo e gerar menos dióxido de carbono, uma das causas do aquecimento global.



Prolongar a vida útil dos locais de aterros limitados

A cidade de Hamamatsu possui aterro sanitário, mas a capacidade é limitada.
Se continuarmos jogando resíduos no volume atual, o aterro ficará cheio em em cerca de 20 anos.
Reduzindo a quantidade de lixo, podemos utilizar o aterro por mais tempo.



Local do aterro sanitário:
Heiwa Landfill (inaugurado em 1990)

Capacidade total do aterro
Aprox. 1.370.000m³
Equivalente a 3.910 piscinas de 25 m

Capacidade disponível do aterro
Aprox. 214.000m³
Equivalente a 611 piscinas de 25 m

* Dados de março de 2025

Reduzir o fardo para as gerações futuras

O processamento de lixo, requer muito trabalho e imposto. Reduzindo o tamanho das instalações de processamento de lixo ou a frequência de coleta, podemos diminuir o fardo de nossos filhos, netos e das futuras gerações.

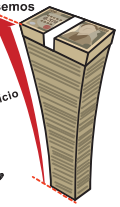
O imposto utilizado para descarte de resíduos da cidade de Hamamatsu foi de ¥ 9,82 bilhões (Ano Fiscal 2024)

¥12.500
por pessoa/ano

Uau!

Se empilhássemos notas de ¥ 10.000, teria 98,2 m de altura.

O mesmo que um edifício de 30 andares!



Análise do Lixo Doméstico

A chave para a redução do lixo está no lixo incinerável

Mais de 90% do lixo doméstico é incinerável.
O que merece ainda mais atenção é que cerca de 80% do lixo incinerável consiste em "Papéis", "Lixo orgânico", "Folhagens/ galhos" e "Plásticos".
Com foco nestes 4 itens, vamos agir rapidamente visando a "redução de 100 gramas por pessoa/dia!

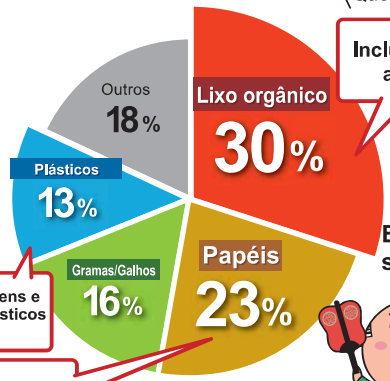


Lixo doméstico



Lixo incinerável

Que desperdício!
Inclui restos de alimentos



Estes quatro são os vilões!



Reciclável Inclui embalagens e recipientes plásticos recicláveis

Reciclável Inclui papéis recicláveis Aprox. metade

Dados: ano 2025

Ações fundamentais Praticando os 3Rs!

Os 3Rs da sustentabilidade são: Reduzir, Reutilizar e Reciclar.
Um conceito para preservarmos o meio ambiente, os recursos naturais, etc.
Vamos começar a aplicar esses conceitos no dia a dia!

Gerar menos lixo
Reduzir



Reaproveitar de forma inteligente
Reutilizar



Reaproveitar como matéria-prima
Reciclar



Reduzindo a quantidade de resíduos

Como separar os papéis recicláveis

Conheça a quantidade e os tipos de papel



Regra básica

Reciclar papel é preservar o meio ambiente.

A reciclagem do papel é essencial para diminuir a quantidade de lixo.

Cerca de 0,5 tonelada por ano

de papéis recicláveis são incinerados!

Dados: ano 2025

Papéis que podem ser reciclados

Se separados corretamente, podem ser reciclados em novos papéis.



Jornais e encartes



Revistas



Papelão



Embalagens de papel

+

papéis recicláveis





Separe corretamente

Etapa 1	Etapa 2	Etapa 3
Separar	Amarrar	Descartar

1ª Etapa

Vamos juntar os papéis recicláveis

Tipos de papéis que podem ser reciclados

Exceto jornal, revista, papelão, embalagem de caixa de leite, etc.

Atenção: remova materiais metálicos e plásticos antes de reciclar.



Será que estava descartando papel reciclável sem saber?



Caixa de lenço de papel
(remova o plástico)



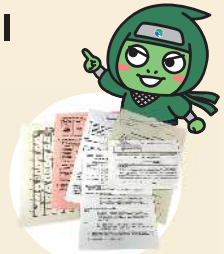
Caixas e embalagens de papel
(sem aroma)



Cartões-postais, panfletos, papel de embalagem, etc.



Caderno, bloco de anotação
(não precisa remover os grampos)



Papel sulfite



Sacola de papel
(remova a alça que não é de papel)



Envelope
(remova o plástico)



Calendário
(remova a parte de metal e cordão)



Rolo de papel higiênico, rolo de plástico filme e caixa

Papéis plastificados não podem ser reciclados

Como identificar itens plastificados



Rasgue o papel para verificar.

Atenção Descarte os itens abaixo no lixo incinerável



Papel transfer sublimático
(entretela para estamparia a ferro etc.)



Papel com cheiro e papel perfumado
(revistas com amostras de perfume, caixas de incenso etc.)



Lenços e toalhas de papel usados



Fotografias



Papel laminado/metalizado dourado, prateado etc.



Papéis impermeabilizados
(copos de papel, pratos de papel)



Itens sujos



Cartão-postal plastificado
(cartões postais confidenciais etc.)



Papel carbono
(recibos de entrega etc.)



Papel térmico
(notas fiscais, etc.)

Outros: Papel sintético (Pôster/mapa etc. com película impermeabilizante), papel com em relevo, em braile, etc.

2ª Etapa

Vamos juntar os papéis para reciclar

Usar sacola de papel facilita a separação



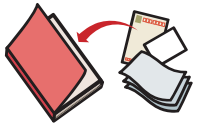
O segredo para juntar o papel reciclável é "evitar que ele se espalhe". Colocando-os em sacolas de papel, poderá juntar papéis de diferentes tamanhos e formatos.

Coloque uma sacola de papel ao lado da lixeira para separar os papéis!



Também há outras formas!

Colocar entre revistas



Coloque os papéis entre revistas ou livros e amarre-os juntos.

Embrulhar em papel grande



Utilize a folha de calendário de parede, pôsteres , etc. que seriam descartados como papel de embrulho.

Amarrando em cruz com barbante de papel, estará pronto para descartar!



Forma prática para amarrar

1. Junte-os para que não se espalhem.
2. Desmonte e dobre as caixas.
3. Para amarrar, utilize barbante de papel. (No caso de sacolas de papel, poderá fechar com grampeador ou fita adesiva de papel)

3ª Etapa

Vamos levar os papéis para reciclar

Duas formas de descarte



O papel reciclável é coletado na mesma categoria das revistas. Utilize também a coleta comunitária de seu bairro.

Formas de coleta que promovem a reciclagem

Descarte em um ponto de coleta

Descarte nas caixas de coleta instaladas nas subpreituras, centros administrativos, sucursais e *Kyōdo Center* na cidade de Hamamatsu ou em contêineres de pontos de coleta.

Locais de coleta

Mapa dos pontos de coleta de recicláveis



Coleta seletiva comunitária

Verifique as datas e locais de coleta na circular do bairro.

Organizações da comunidade
- Associação do bairro
- Clubes da Terceira Idade
- Associações de crianças
- PTA etc.

Junte os papéis recicláveis

↓

Leve ao local determinado



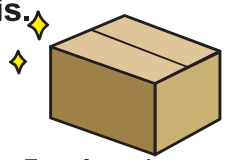
O que acontece com os papéis usados?

São reutilizados como matéria-prima para produção de novos papéis.



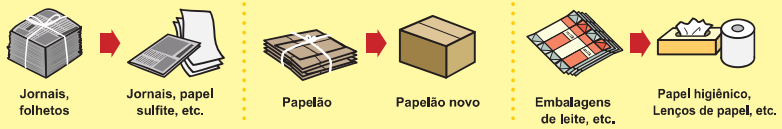
Papéis diversos

Reciclado



Transformado em papelão.

Outros usos



Como separar as embalagens plásticas

Para reciclagem, deixe as embalagens limpas



Oh não!!
Como podem deixar sujo e com resíduos?

Regra básica

Primeiro, verifique a marca "プラ".

Apenas embalagens plásticas com a marca "プラ" podem ser descartadas.
Limpando e removendo os resíduos, elas podem ser recicladas.

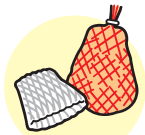


Itens que podem ser descartados como embalagens plásticas

Recipientes e embalagens após remover o conteúdo.
Observe que nem todo produto plástico é reciclável.


Tampas pláticas


Garrafas e frascos plásticos


Rede plástica, de espuma etc.


Embalagens de macarrão instantâneo, ovos


Bandejas
* Alguns supermercados também têm pontos de coleta.


Sacolas plásticas


Embalagem de salgadinhos, etc.


Isopor
*Quebre em pedaços menores que 60 cm.

Remover a sujeira

Etapas

Enxaguar ▸ Secar ▸ Separar

Poderá lavar com água que utlizou para lavar louça, etc.
Não precisa lavar com detergente.



Como remover a sujeira


Frascos
Retire a tampa e passe água.


Bandeja, potes etc.
Lave por dentro para tirar os resíduos e gordura.


Embalagem de salgadinhos, etc.
Sacudir para retirar todo conteúdo.



Dicas de descarte

1. **Caso não consiga limpar direito, descarte como lixo incinerável.**
2. **Não há necessidade de remover os rótulos, etiquetas das embalagens.**

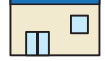
⚠ Atenção! Estes itens são lixo incineráveis.


Brinquedos de plástico


Bacias/Baldes


Esponjas


Cabides de plástico



Algumas lavanderias aceitam os cabides de volta.


Fitas de vídeo
Fitas cassete


Capa de CD e DVD


Dosador de sabão em pó


Colheres e garfos de plástico

Outros
- Materiais de escrita
- Luvas de vinil
- Vasos de planta etc.



Para onde vão as embalagens plásticas?

Estas embalagens plásticas serão reutilizadas como matéria-prima ou componente industrial.



Há muitos outros usos.

Como reduzir a quantidade de lixo orgânico

Retirando o líquido, diminui o peso e mau cheiro



Regra básica

Drenar o liquido do lixo antes de descartar

Cerca de 80% do lixo orgânico é composto por líquido. Por isso pesa mais, gera mau cheiro e dificulta o manejo. Escorra bem o líquido antes de jogar.



É mesmo?

A quantidade de líquido chega a 80 %

Drenando líquido ➡

Reduzirá o mau cheiro
Atrairá menos insetos etc., devido ao mau cheiro e a decomposição.

Reduzirá o peso
Ficará mais leve, facilitará o descarte de lixo, e diminuirá a carga dos caminhões de coleta.

Facilitará a combustão
Queimará com mais facilidade, e reduzirá o uso de combustível para a incineração.

Como reduzir o líquido

Nº 1

Não molhar

Descascar, retirar talos etc., antes de lavar



Nº 2

Secar

Espalhe as cascas de vegetais e frutas sobre folhas de jornal etc., e deixe secar ao sol.



Nº 3

Espremer

Utilize garrafa PET, prensa, etc. para espremer bem o lixo orgânico.



Vamos compostar!

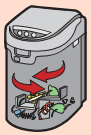
Aproveite as iniciativas que apoiam a compostagem de lixo orgânico!

- **Distribuição gratuita de composteiras**
  Recipiente para compostagem ou fermentação selada
  *Quantidade limitada para distribuição.



Composteira Composteira Selada

- **Subsídio para processadores de lixo orgânico**
  Subsídio parcial na compra de processador de lixo orgânico para uso doméstico.
  *Composteira e composteira selada não são elegíveis neste subsídio.



Acesse aqui para solicitar. ▶

Para mais informações contate a Divisão de Gestão de Resíduos Sólidos na contracapa.

Como evitar o desperdício de alimentos

Repensar os hábitos e eliminar o ***"mottainai"***

Regra básica

Vamos rever um pouco os hábitos

Desperdiçar alimento é jogar no lixo a comida que ainda pode ser consumida. Com um pouco de criatividade, é possível acabar com o desperdício e economizar.

Oh não!!
Você realmente vai jogar fora, mesmo que ainda esteja bom para comer?



Desperdício de alimentos: Você sabe a verdade?

Desperdício de alimentos no Japão

Cerca de **4,64** milhões de toneladas



Dessa quantidade,
cerca de 2,33 milhões de toneladas corresponde a lixo doméstico.

Fonte: Estimativa de Desperdício alimentar no Japão (Ano Fiscal 2023)

Quais são as principais causas?

- Comprar além do necessário
- Deixar vencer o prazo
- Deixar sobrar alimento
- Remover partes aproveitáveis
  (Descascar em excesso os vegetais etc.)



Alimentos desperdiçados encontrados na cidade



Dicas para repensar o cotidiano

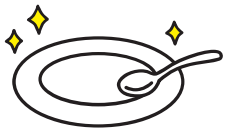
1 Não exagere nas compras
Antes das compras, verifique o que tem na geladeira e faça uma lista.



2 Não desperdice
Evite comprar em excesso e procure consumir até a data de validade.

Prazo recomendado para consumo	Prazo de validade
Prazo que o alimento possui melhor sabor.	Prazo para ser consumido com segurança.

3 Não deixe sobrar
Prepare apenas o suficiente para evitar sobras.



Como reciclar o Lixo Verde

Aproveite como recurso os resíduos verdes da sua casa (plantas, folhas, galhos)





Verifique aqui os locais de coleta. ▶

Como descartar

- A quantidade máxima por descarte equivale à capacidade de um *kei truck*.
- Cortar os galhos no comprimento determinado.
- Caso faça feixes, amarre com barbante de papel ou corda de fibra natural.
- Grama cortada e folhas: colocar em sacos.
  (Leve de volta sacos plásticos ou materiais que não sejam vegetais.)



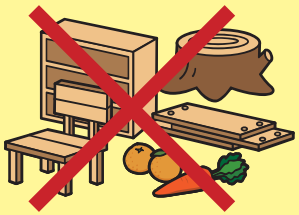
[Resíduo verde para coleta]
Resíduo verde de casa



Siga as instruções do staff do ponto de coleta priorizando a segurança.

⚠ Nota Itens que não podem ser levados:

- **Resíduos comerciais de jardinagem, agricultura etc.**
- **Madeira processada e/ou de demolição.**
- **Raízes de árvores/ bambu, plantas com espinhos, tóxicas, que causam alergia ou podres.**
- **Verduras,legumes, frutas**





Para onde vai o lixo verde?

É triturado para compostagem etc.



Como reciclar resíduo eletrônico de pequeno porte

Aproveitando os recursos metálicos da "mina urbana"

Resíduo eletrônico de pequeno porte é chamado de "mina urbana" porque contém metais valiosos como ouro, prata, platina, metais raros etc., que são recuperados para reutilização.

[Pontos de coleta]
Subprefeituras, Centros Administrativos, Sucursais, Kyōdō Center etc.



Locais de coleta

Coletamos os itens abaixo que passarem pela abertura da caixa.

Dimensão máxima: menos de 15 cm de altura, 60 cm de largura e 30 cm de comprimento.

- Celular
- Aparelho PHS
- Computador (laptop/desktop)
- Tablet/smartphone
  *Monitores LCD também são coletados.



- Telefone
- Fax
- Rádio



- Câmera digital
- Filmadora
- Câmera analógica



- MD player
- MP3 Player
- CD Player
- Gravador de fita cassete (exceto tape deck)
- Fones de ouvido
- Gravador de voz digital
- Aparelho auditivo



- Disco rígido
- Pendrive
- Cartão de memória



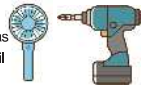
- DVD player
- Gravador com HD
- Aparelho Blu-ray
- Videocassete



- Console de videogame
- Console de videogame portátil
- Minigame
- Brinquedo high tech



- Ventilador portátil
- Ferramentas elétricas
- Massageador portátil



- Secador de cabelo
- Prancha de cabelo
- Barbeador elétrico
- Máquina de cortar cabelo
- Escova de dente elétrica
- Base de limpeza para barbeador elétrico



Acessórios

- Controle remoto
- Teclado de computador
- Mouse
- Adaptador AC
- Cabo
- Plugue/conector
- Carregador
- Sintonizador digital terrestre
- Sintonizador digital via satélite
- Outros sintonizadores
- Decodificador de TV a cabo
- Controle para videogame



- E-reader



- Dicionário eletrônico
- Calculadora



- Lanterna

- Relógio



- GPS automotivo
- Tuner automotivo
- Rádio automotivo
- DVD player automotivo
- Aparelho ETC
- Amplificador automotivo
- Receptor VICS
- TV automotiva
- Som automotivo
- CD player automotivo
- MD player automotivo
- Alto-falante automotivo



- Aparelho de pressão digital
- Termômetro digital



Serviço pago **Coleta a domicílio** *Se incluir computador, a 1ª caixa é gratuita.

1 Solicitar
Solicite on-line

2 Embalar
Apague todos os dados e coloque numa caixa de papelão.
Programas para apagar dados disponível gratuitamente.

3 Coleta pelo Sagawa Express
A transportadora coletará no dia/horário de sua preferência. Disponível a partir do dia seguinte.

Formas de pagamento
[Cartão de crédito]
Pague a taxa quando solicitar a coleta.
[Dinheiro]
Pague ao motorista da Sagawa Express no momento da coleta.

Renet Japan Recycle Co., Ltd.
Verifique o site para obter detalhes e solicitar.
(Somente no idioma japonês)
Renet Japan Pesquise
https://www.renet.jp



Outras Técnicas de Reciclagem

Informe-se sobre o descarte correto e leve ao ponto de coleta



O óleo e o futon também podem ser reciclados.

Óleo de cozinha usado



Remova os restos de fritura, coloque no recipiente original ou em garrafa PET. e leve ao local de coleta.

Coloque o óleo de cozinha usado no galão de coleta.
Leve de volta o recipiente que utilizou.



[Locais de coleta]
Subprefeituras (exceto subprefeitura Hamana), Centros Administrativos, Sucursais, alguns Kyōdō Center etc.
Locais de coleta

Poderá levar: óleo vegetal de uso doméstico:
Óleo de canola, milho, gergelim, arroz, soja, cártamo, girassol, azeite e outros óleos vegetais (também aceitamos óleo de cozinha sem uso e fora da validade)

⚠ Atenção

Não é aceito óleo de origem animal/mineral, combustível, tintas , produtos químicos ou óleo solidificado com produto endurecedor.

O que acontece com o lixo reciclável?
Ele é processado e reutilizado como tinta etc.



Futon de pena

Verificar etiqueta de qualidade

[Itens coletados]
Futon com 50% ou mais de plumas/penas.
*Futons com sinais de deteorização não serão aceitos.

[Locais de coleta]
Usina de tratamento de resíduos. centro de tratamento de resíduos etc.
Locais de coleta



Como descartar

- Não corte o futon. Dobre para que fique com menos de 60cm e amarre.
- Retire o lençol e capas. (Exclui quando o futon está rasgado ou furado.)

O que acontece com o resíduo reciclável?
Será reciclado para criar novos produtos que utiliza penas, como futon, etc.



Cartuchos de tinta vazios

A cidade de Hamamatsu está participando do "Projeto *Satogaeri* de Cartuchos de Tinta".

[Itens coletados]
Cartuchos de tinta originais Brother, Canon, Epson e HP do Japão usados em casa.



Como descartar

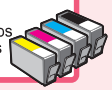
- Não coloque em sacos. Leve diretamente na caixa de coleta.



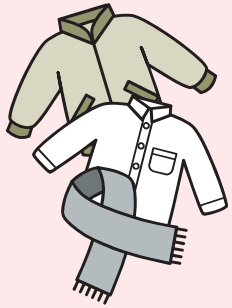
Verifique aqui os locais de coleta mais recentes.

[Locais de coleta]
Subprefeituras (exceto subprefeitura Hamana), Centros Administrativos, Sucursais, alguns Kyōdō Center etc.

O que acontece com o lixo reciclável?
Serão reciclados e reaproveitados na fabricação de novos cartuchos e produtos de plástico.



Roupas usadas



[Itens coletados]
Itens que ainda podem ser usados
Camisas, itens de fleece, ternos, jaquetas, casacos, artigos de couro, lenços, cachecóis, etc.

Como descartar

- Lave, seque e dobre o item, e depois coloque-o em um saco plástico transparente, garantindo que o conteúdo fique visível.

[Locais de coleta]
Verifique aqui os locais de coleta mais recentes.

O que acontece com o resíduo reciclável?
São reutilizados no Japão e no exterior, transformados em fibras regeneradas e estopa de limpeza industrial.



⚠ Nota

- **Não é coletado roupas sujas ou com cheiro, itens que não podem ser lavados, que estejam molhados ou rasgados.**
- **Não são coletados: futons, tapetes, cortinas, almofadas zabuton, cobertores, travesseiros, roupas íntimas e rolos de tecido.**

Móveis de madeira

Coletamos gratuitamente: móveis residenciais de madeira como mesas, cômodas, prateleiras e cadeiras.

Necessário agendar



[Itens coletados]
Móveis residenciais de madeira
Mesas, cômodas, prateleiras, cadeiras e outros móveis
* Não são coletados itens utilizados em atividades empresariais.

[Locais de coleta] Usina de Isaji, NAKANOMACHI CHIP Co., Ltd.
Hamamatsu-shi Chuo-ku Isaji-cho 3005-4
Segunda a sábado, das 9:00 às 16:00 (fechado das 12:00 às 13:00)

Para agendamentos
Divisão de Medidas de Descarte de Resíduos Gerais da Cidade de Hamamatsu
TEL.053-453-6192
On-line: Site da Prefeitura; *"Hamamatsu shi Mokusei kagu no risaikuru"* - Buscar

⚠ Nota

- **Remova antecipadamente todos os itens que não sejam de madeira, incluindo vidro, plástico, tecido e metal.**
- **Não são coletados itens utilizados em atividades empresariais.**

O que acontece com o lixo reciclável?
São triturados e utilizados como chips de madeira.



Artigos diversos usados

Coletamos acessórios de moda, brinquedos e outros itens usados.



Esses ainda podem ser usados!



Caixa de coleta PASSTO



[Itens aceitos]
Acessórios de moda



Brinquedos



[Locais de coleta]
Edifício Principal da Prefeitura de Hamamatsu, Escritório da Filial de Kamoe

Como descartar

- Coloque os itens diretamente na caixa de coleta, sem usar sacolas.

O que acontece com o lixo reciclável?
São usados como estão, no Japão e no exterior (reciclados) Alguns plásticos e metais são transformados em novos produtos.



⚠ Nota

- **Para itens pequenos ou itens que podem se espalhar (como acessórios e blocos), coloque-os em uma sacola antes de colocá-los na caixa de coleta.**
- **Itens que foram coletados não serão devolvidos.**
- **Não coloque itens sujos na caixa de coleta.**